

5、浣溪沙

【作者】：北宋晏殊

一、曲、新、詞、酒、一、杯、，、去、年、天、氣、舊、亭、  
臺、，、夕、陽、西、下、幾、時、回、。  
無、可、奈、何、花、落、去、，、似、曾、相、識、燕、歸、  
來、。、小、園、香、徑、獨、徘、徊、。

【語譯】

唱一闕新詞，飲一杯酒，天氣仍和去年一樣，池臺依舊，只是西落的夕陽，何時才能再回來呢？

花兒無可奈何的凋落，昔日離去的燕子又再度回來了，我獨自在園中花間小路上徘徊著。